SCHEDA DATI DI SICUREZZA



SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

Codice Prodotto 469688-DE04 N. Scheda Dati di Sicurezza 469688 **Tipo di Prodotto** Liquido.

1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Usi identificati

Vso generale di lubrificanti e grassi in veicoli o macchinari-Industriale Uso generale di lubrificanti e grassi in veicoli o macchinari-Uso professionale

Uso della sostanza/della

Oli per Ingranaggi

Per una corretta applicazione leggere la scheda tecnica o consultare un esperto della società. miscela

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Fornitore Castrol Holdings Europe B.V.,

d'Arcyweg 76, 3198NA

Europoort Rotterdam

Castrol Hellas MAE

26A, IOANNOU APOSTOLOPOULOU, Chalandri, 15231

Greece

+30 210 6887 777

Indirizzo e-mail MSDSadvice@bp.com

1.4 Numero telefonico di emergenza

NUMERO TELEFONICO DI EMERGENZA

Carechem: +44 (0) 1235 239 670 (24/7)

Elenco numeri telefonici dei centri antiveleno (CAV)

- 1. CAV, Azienda ospedaliera "Antonio Cardarelli", III Servizio di anestesia e rianimazione, via Antonio Cardarelli 9, Napoli - Tel: 081-5453333;
- 2. CAV, Azienda ospedaliera universitaria Careggi, U.O. Tossicologia medica, via Largo Brambilla 3, Firenze - Tel: 055-7947819;
- 3. CAV, Centro nazionale d'informazione tossicologica, IRCCS Fondazione Salvatore Maugeri Clinica del lavoro e della riabilitazione, via Salvatore Maugeri 10, Pavia – Tel: 0382-24444; 4. CAV, Azienda ospedaliera Niguarda Ca' Grande, piazza Ospedale Maggiore 3, Milano -Tel:

02-66101029

- 5. CAV, Azienda ospedaliera "Papa Giovanni XXIII", tossicologia clinica, Dipartimento di farmacia clinica e farmacologia, piazza OMS 1, Bergamo- Tel: 800883300;
- 6. CAV "Umberto I", PRGM tossicologia d'urgenza, viale del Policlinico 155, Roma Tel: 06-49978000:
- 7. CAV del Policlinico "Agostino Gemelli", Servizio di tossicologia clinica, largo Agostino Gemelli 8, Roma- Tel: 06-3054343;
- 8. CAV, Azienda ospedaliera universitaria riuniti, viale Luigi Pinto 1, Foggia- Tel: 800183459;
- 9. CAV, Ospedale pediatrico Bambino Gesù, Dipartimento emergenza e accettazione DEA, piazza Sant'Onofrio 4, Roma - Tel: 06 68593726;
- 10. CAV dell'Azienda ospedaliera universitaria integrata (AOUI) di Verona sede di Borgo Trento, piazzale Aristide Stefani, 1 - 37126 Verona -Tel: 800011858.

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

469688-DE04 Codice

Pagina: 1/26

Versione 6

Data di 20 Febbraio 2025 edizione

Formato Italia

Prodotto

Lingua ITALIANO

Data dell'edizione

31 Agosto 2023.

(Italy)

SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Definizione del prodotto Miscela

Classificazione secondo Regolamento CE No.1272/2008 [CLP/GHS]

Aquatic Chronic 2, H411

Vedere la sezione 16 per i testi integrali delle indicazioni di pericolo summenzionate.

Vedere le sezioni 11 e 12 per maggiori informazioni sugli effetti sulla salute e sui sintomi nonché sui rischi ambientali.

2.2 Elementi dell'etichetta

Pittogrammi di pericolo



Avvertenza Nessuna avvertenza

Indicazioni di pericolo Consigli di prudenza

11 - Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Generali 🎮 02 - Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P101 - In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta

del prodotto.

Prevenzione 273 - Non disperdere nell'ambiente. 391 - Raccogliere il materiale fuoriuscito. Reazione

Conservazione Non applicabile.

₱501 - Smaltire il prodotto e il recipiente secondo ogni regolamento locale, regionale, nazionale **Smaltimento**

e internazionale.

Non applicabile.

Non applicabile.

Ingredienti pericolosi Non applicabile.

Elementi supplementari

dell'etichetta

Contiene polisolfuri, di-ter-butil e Prodotti di reazione di 4-metil-2-pentanolo e pentasolfuro di difosforo, propossilati, esterificati con pentossido di difosforo e salificati da ammine, alchile terziario C12-14. Può provocare una reazione allergica.

Regolamento UE (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Allegato XVII - Restrizioni

in materia di fabbricazione,

immissione sul mercato e uso di talune sostanze, preparati e articoli

pericolosi

Obblighi speciali riguardanti l'imballaggio

Recipienti che devono essere muniti di chiusura

di sicurezza per bambini

pericolo

Avvertimento tattile di

Non applicabile.

2.3 Altri pericoli

Risultati della valutazione

PBT e vPvB

Il prodotto soddisfa i criteri per PBT o vPvB conformemente alla normativa (CE) n. 1907/2006, allegato XIII

Altri pericoli non menzionati nella classificazione

Il prodotto non rispetta i criteri per PBT o vPvB in base al regolamento (CE) N. 1907/2006,

Allegato XIII.

Questa miscela contiene sostanze valutate come PBT o vPvB; fare riferimento alla sezione 3.2.

grassante cutaneo.

Per determinare in tutto o in parte la classificazione di rischio di questo prodotto sono stati utilizzati dati sperimentali su uno o più componenti.

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

469688-DE04 Codice

Prodotto

Pagina: 2/26

Data di 20 Febbraio 2025 Lingua ITALIANO Versione 6 Formato Italia

edizione

(Italy) 31 Agosto 2023. Data dell'edizione

SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

3.2 Miscele

Definizione del prodotto Miscela

Olio base altamente raffinato (IP 346 estratto DMSO < 3%). Basi lubrificanti sintatiche Additivi formulati dalla societa.

| Nome del prodotto/ ingrediente | Identificatori | % | Classificazione | Conc. specifica limiti, fattori M e ATE | Tipo |
|---|--|----|--|---|---------|
| polisolfuri, di-ter-butil | REACH #: 01-2119540515-43 CE: 273-103-3 Numero CAS: 68937-96-2 | ≤5 | Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Chronic 3, H412 | Skin Sens. 1, H317: C ≥ 46% | [1] |
| Prodotti di reazione di 4-metil- 2-pentanolo e pentasolfuro di difosforo, propossilati, esterificati con pentossido di difosforo e salificati da ammine, alchile terziario C12-14 | REACH #: 01-2119493620-38 CE: 931-384-6 Numero CAS: - | ≤3 | Acute Tox. 4, H302 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Chronic 2, H411 | ATE [Orale] = 500 mg/kg Eye Irrit. 2, H319: C ≥ 50% Skin Sens. 1, H317: C ≥ 9.39% | [1] |
| distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating' | REACH #: 01-2119484627-25 CE: 265-157-1 Numero CAS: 64742-54-7 Indice: 649-467-00-8 | ≤3 | Asp. Tox. 1, H304 | - | [1] |
| Distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente | REACH #: 01-2119471299-27 CE: 265-169-7 Numero CAS: 64742-65-0 Indice: 649-474-00-6 | ≤3 | Asp. Tox. 1, H304 | - | [1] |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri da idrotattamento | REACH #: 01-2119487077-29 CE: 265-158-7 Numero CAS: 64742-55-8 Indice: 649-468-00-3 | ≤3 | Asp. Tox. 1, H304 | - | [1] |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri decerati con solvente | REACH #: 01-2119480132-48 CE: 265-159-2 Numero CAS: 64742-56-9 Indice: 649-469-00-9 | ≤3 | Asp. Tox. 1, H304 | - | [1] |
| tiofosfato di O,O,O-trifenile | REACH #: 01-2119979545-21 CE: 209-909-9 Numero CAS: 597-82-0 | ≤1 | Aquatic Chronic 1, H410 | M [Cronico] = 10 | [1] [2] |

Vedere la sezione 16 per i testi integrali delle indicazioni di pericolo summenzionate.

<u>Tipo</u>

Sostanza che presenta un pericolo per la salute o per l'ambiente

[2] La sostanza risponde ai criteri per la classificazione PBT a norma del regolamento (CE) n. 1907/2006, Allegato XIII

I limiti di esposizione occupazionale, se conosciuti, sono elencati in sezione 8.

SEZIONE 4: misure di primo soccorso

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Contatto con gli occhi In caso di contatto, irrigare immediatamente gli occhi con acqua abbondante per almeno 15

minuti. Tenere le palpebre lontano dai bulbi oculari per garantire un lavaggio efficace. Verificare la presenza di lenti a contatto e in tal caso, rimuoverle. Consultare un medico.

Contatto con la pelle Lavare abbondantemente con acqua e sapone o usare un efficace detergente cutaneo.

Rimuovere indumenti e calzature contaminate. Lavare gli indumenti prima di riutilizzarli. Pulire

accuratamente le scarpe prima di riutilizzarle. Consultare un medico se si sviluppa

un'irritazione.

Per inalazione Se inalato, portarsi all'aria aperta. Consultare un medico se si presentano i sintomi.

| Nome prodotto Castr | ol Transmax Universal 75W-90 | | Codice Prodotto | 469688-DE04 | Pagina: 3/26 |
|-------------------------------|-----------------------------------|----------------|--------------------|-------------|--------------|
| Versione 6 | Data di 20 Febbraio 2025 edizione | Formato Italia | | Lingua | ITALIANO |
| Data dell'edizione precedente | 31 Agosto 2023. | (Italy) | | | |

SEZIONE 4: misure di primo soccorso

Ingestione Mon indurre il vomito se non indicato dal personale medico. Non somministrare mai nulla per

via orale ad una persona in stato di incoscienza. Se non cosciente, mettere in posizione laterale di sicurezza, e chiedere immediatamente assistenza medica. Consultare un medico se

si presentano i sintomi.

Protezione dei soccorritori

Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Esequire la respirazione bocca a bocca può essere pericoloso

per la persona che sta prestando aiuto.

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11.

Effetti potenziali acuti sulla salute

Per inalazione L'inalazione di vapore in condizioni ambientali normalmente non costituisce un problema per

via della bassa pressione del vapore.

Ingestione Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Contatto con la pelle Prodotto non classificato in merito alla sensibilizzazione. Basato sulla documentazione

disponibile per questo o altri materiali simili.

Contatto con gli occhi

Non classificato come irritante per gli occhi. Basato sulla documentazione disponibile per

questo o altri materiali simili.

Effetti immediati, ritardati ed effetti cronici derivanti da esposizioni a breve e a lungo termine

Per inalazione La sovraesposizione all'inalazione di gocce sostenute nell'aria o di aerosol può provocare

irritazione delle vie respiratorie.

Ingestione L'ingestione di grosse quantità può causare nausea e diarrea.

Contatto con la pelle Un contatto prolungato o ripetuto con la cute potrebbe sgrassare eccessivamente la pelle e

causare irritazioni e/o dermatiti.

Contatto con gli occhi Potenziale rischio di bruciore o rossore passeggero in caso di contatto accidentale con gli occhi.

4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Note per il medico II trattamento dovrebbe essere in generale sintomatico e diretto all'eliminazione dei disturbi.

SEZIONE 5: misure antincendio

5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei

Sare schiuma o prodotti chimici secchi generici per estinguere l'incendio.

Mezzi di estinzione non

idonei

Non utilizzare acqua a getto pieno. L'uso di un getto d'acqua può favorire la diffusione del

fuoco a causa dello spargimento del prodotto in fiamme.

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio o surriscaldamento, si verificherà un aumento della pressione con

possibilità di rottura del contenitore.

Prodotti di combustione pericolosi

prodotti della combustione possono contenere le seguenti sostanze:

ossidi di carbonio (CO, CO₂)

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Speciali precauzioni per i vigili del fuoco

Mon dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Isolare prontamente l'area allontanando tutte le persone dalla zona dell'incidente in caso di incendio. Questo materiale è tossico per gli organismi acquatici. L'acqua di spegnimento contaminata con questo materiale deve essere contenuta e se ne deve impedire l'accesso a corsi d'acqua, fognature o scarichi.

Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio I pompieri devono indossare equipaggiamento protettivo ed un autorespiratore (SCBA) con maschera a pieno facciale sul viso operante a pressione positiva. Gli indumenti per addetti all'estinzione degli incendi (compreso caschi, stivali protettivi e guanti) conformi alla norma europea EN 469 assicureranno una protezione di livello base per gli incidenti chimici.

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

Codice 469688-DE04

Prodotto

Pagina: 4/26

Versione 6 Data di 20 Febbraio 2025 edizione

Formato Italia

Lingua ITALIANO

Data dell'edizione precedente

31 Agosto 2023.

o 2023. (Italy)

SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Per chi non interviene direttamente

Contattare il personale del pronto soccorso. Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Evacuare le aree circostanti. Impedire l'entrata di personale estraneo e non protetto. Non toccare o camminare sul materiale versato. Il pavimento può essere scivoloso; prestare attenzione a non cadere. Evitare di respirare i vapori o le nebbie. Prevedere una ventilazione adeguata. Indossare gli opportuni dispositivi di protezione individuale.

Per chi interviene direttamente

☑ Ingresso in uno spazio ristretto o in un'area poco ventilata contaminati da vapore, nebbia o fumo è estremamente pericoloso senza l'utilizzo del corretto dispositivo per la protezione personale e di procedure di lavoro sicure . Indossare un autorespiratore. Indossare una tuta protettiva contro gli agenti chimici. Scarpe resistenti agli agenti chimici. Vedere anche le informazioni contenute in "Per chi non interviene direttamente".

6.2 Precauzioni ambientali

Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne. Informare le autorità pertinenti se il prodotto ha causato un inquinamento ambientale (fogne, corsi d'acqua, terra o aria). Materiale inquinante dell'acqua. Può essere dannoso all'ambiente se rilasciato in grandi quantità. Raccogliere il materiale fuoriuscito.

6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Piccola fuoriuscita

Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Assorbire con un materiale inerte e mettere il prodotto versato in un apposito contenitore di recupero. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti.

Versamento grande

Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Avvicinarsi alla fonte di emissione sopravento. Prevenire la fuoriuscita in sistemi fognari, corsi d'acqua, basamenti o zone circoscritte. Circoscrivere e raccogliere eventuali fuoriuscite con materiale assorbente non combustibile, come sabbia, terra, vermiculite, diatomite e provvedere allo smaltimento del prodotto in un contenitore in conformità alla normativa vigente. Un materiale assorbente contaminato può provocare lo stesso pericolo del prodotto versato. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti.

6.4 Riferimento ad altre sezioni

Per i numeri telefonici di emergenza, vedere la Sezione 1.

Vedere la sezione 5 per le misure antincendio.

Vedere la Sezione 8 per informazioni sugli opportuni dispositivi di protezione individuale.

Vedere la Sezione 12 per le precauzioni ambientali.

Per ulteriori informazioni sul trattamento dei rifiuti, fare riferimento alla Sezione 13.

SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Consultare l'elenco degli Usi identificati nella Sezione 1 per informazioni specifiche disponibili fornite nello scenario o negli scenari di esposizione.

7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Misure protettive

Indossare gli opportuni dispositivi di protezione individuale. Non ingerire. Evitare il contatto con occhi, cute e indumenti. Evitare di respirare i vapori o le nebbie. Evitare il contatto con il materiale versato e la contaminazione del terreno e dei corsi d'acqua di superficie. Conservare nel contenitore originale o un contenitore alternativo approvato e costituito da un materiale compatibile, tenuto saldamente chiuso quando non utilizzato. Non riutilizzare il contenitore. I contenitori vuoti trattengono dei residui di prodotto e possono essere pericolosi.

Avvertenze sulle prassi generali di igiene del lavoro E' vietato mangiare, bere e fumare nelle aree in cui il materiale viene manipolato, conservato o trattato. Lavarsi accuratamente dopo aver toccato il prodotto. Togliere gli indumenti contaminati e i dispositivi di protezione prima di accedere alle zone adibite a refettorio. Vedere anche la Sezione 8 per ulteriori informazioni sulle misure di igiene.

7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Conservare secondo la normativa locale. Immagazzinare in una zona asciutta, fresca e ben ventilata, lontano da materiali incompatibili (vedi la sezione 10). Conservare lontano dal calore e dalla luce diretta del sole. Tenere il contenitore serrato e sigillato fino al momento dell'uso. I contenitori aperti devono essere accuratamente risigillati e mantenuti dritti per evitare fuoriuscite accidentali del prodotto. Conservare ed usare solo in equipaggiamenti o contenitori progettati appositamente per questo prodotto. Non conservare in contenitori senza etichetta. Prevedere sistemi di contenimento adeguati per evitare l'inquinamento ambientale.

Non idoneo

Esposizione prolungata alla temperatura elevata.

7.3 Usi finali particolari

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90 Codice 469688-DE04 Pagina: 5/26

Prodotto

Versione 6 Data di 20 Febbraio 2025 Formato Italia Lingua ITALIANO

edizione

Data dell'edizione 31 Agosto 2023. (Italy)

Conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Allegato II, e successivi adeguamenti introdotti dal regolamento della commissione (UE) n. 2020/878

SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

Avvertenze

Vedere la sezione 1.2 e gli Scenari di esposizione nell'allegato, se applicabile

SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Consultare l'elenco degli Usi identificati nella Sezione 1 per informazioni specifiche disponibili fornite nello scenario o negli scenari di esposizione.

8.1 Parametri di controllo

Limiti di esposizione occupazionale

Nessun valore del limite di esposizione noto.

Qualora limiti di esposizione specifici per alcuni componenti fossero inclusi in questa sezione, si noti che nella nebbia, nel vapore o nella polvere formati possono essere presenti altri componenti. Per questo motivo i limiti di esposizione specifici potrebbero non essere validi per il prodotto e vengono forniti soltanto a scopo di guida.

Procedure di monitoraggio consigliate

Fare riferimento alle norme di monitoraggio, come ad esempio alle seguenti: Norma europea EN 689 (Atmosfera nell'ambiente di lavoro - Guida alla valutazione dell'esposizione per inalazione a composti chimici ai fini del confronto con i valori limite e strategia di misurazione) Norma europea EN 14042 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Guida all'applicazione e all'utilizzo di procedimenti per la valutazione dell'esposizione ad agenti chimici e biologici) Norma europea EN 482 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Requisiti generali per la prestazione di procedure per la misurazione di agenti chimici) Si dovrà inoltre fare riferimento ai documenti nazionali di orientamento sui metodi per la determinazione delle sostanze pericolose.

Indici di esposizione biologica

Nome del prodotto/ingrediente

Indici di esposizione

Non sono noti indici di esposizione.

Livello derivato senza effetto

Nessun DNEL/DMEL disponibile.

Concentrazione Prevedibile Priva di Effetti

Nessun PNEC disponibile.

8.2 Controlli dell'esposizione

Controlli tecnici idonei

Assicurare la ventilazione dei gas di scarico o altri strumenti di controllo per mantenere le relative concentrazioni aerogene al di sotto dei rispettivi limiti di esposizione professionale. Le attività che prevedono l'uso di sostanze chimiche devono essere valutate in merito ai rischi per la salute, per assicurare un controllo adeguato dell'esposizione. L'uso dei dispositivi di protezione personale deve essere considerato soltanto dopo avere valutato opportunamente le altre misure di controllo (ad es. controlli ingegneristici). Il dispositivo di protezione individuale deve essere conforme agli standard appropriati, idoneo all'uso specifico, mantenuto in buono stato e sottoposto alla corretta manutenzione.

Rivolgersi al fornitore del dispositivo di protezione individuale per consigli sulla scelta e sugli standard appropriati. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'ente nazionale per le norme. La scelta definitiva del dispositivo per la protezione individuale dipende dalla valutazione dei rischi. È importante assicurarsi che tutti i componenti del dispositivo per la protezione individuale siano compatibili.

Misure di protezione individuale

Misure igieniche

Prima di mangiare, fumare e usare il bagno e alla fine del periodo lavorativo, lavarsi accuratamente le mani, le braccia e la faccia dopo aver manipolato prodotti chimici. Assicurarsi che le stazioni lavaocchi e le docce di emergenza siano in vicinanza del luogo

Protezione respiratoria

In caso di ventilazione insufficiente, usare un apparecchio respiratorio adatto. La scelta della protezione respiratoria corretta dipende dalle sostanze chimiche utilizzate. le condizioni di lavoro e d'impiego e lo stato dei dispositivi di protezione respiratoria. I dispositivi di protezione respiratoria devono pertanto essere scelti in seguito a consultazione con la ditta fornitrice/produttrice e in base ad una valutazione completa delle condizioni di lavoro.

Protezione degli occhi/del

volto

Protezione della pelle

Occhiali protettivi con protezioni laterali.

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90 469688-DF04 Codice Pagina: 6/26

Prodotto

Data di 20 Febbraio 2025 Lingua ITALIANO Versione 6 Formato Italia

edizione

(Italy) Data dell'edizione 31 Agosto 2023.

SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

Protezione delle mani

Informazioni generali:

Poiché gli ambienti di lavoro e le procedure di gestione delle sostanze chimiche variano, è necessario elaborare procedure di sicurezza per ogni applicazione prevista. La scelta della corretta tipologia di guanti di protezione dipende dalle sostanze chimiche da maneggiare e dalle condizioni di lavoro e di utilizzo. Nella maggior parte dei casi i guanti offrono protezione per una durata limitata e devono quindi essere sostituiti (anche i guanti con maggiore resistenza alle sostanze chimiche si degradano dopo ripetute esposizioni).

Per la scelta dei guanti è necessario consultare il fornitore / produttore e tenere conto della valutazione completa delle condizioni di impiego.

Raccomandati: guanti in nitrile.

Tempo di penetrazione:

I dati relativi al tempo di permeazione sono ottenuti dai produttori di guanti nelle condizioni delle prove di laboratorio e indicano per quanto tempo un guanto può offrire un'efficace resistenza alla permeazione. Quando si seguono le raccomandazioni relative al tempo di permeazione è importante tenere conto delle condizioni effettive del luogo di lavoro. Consultare sempre il fornitore di guanti per le informazioni tecniche aggiornate sui tempi di permeazione per il tipo di guanti consigliato.

Per la scelta dei guanti consigliamo quanto segue:

Contatto continuo:

Guanti con tempo di permeazione minimo di 240 minuti o >480 minuti qualora sia possibile reperire quanti idonei.

Se non sono disponibili guanti idonei che offrano tale livello di protezione, è accettabile utilizzare guanti con tempi di permeazione inferiori purché vengano stabiliti e osservati regimi di manutenzione e sostituzione dei guanti.

Protezione immediatata / dagli spruzzi:

Tempi di permeazione consigliati analoghi a quelli indicati sopra.

Riconoscendo la non immediata disponibilità di guanti idonei che offrano tale livello di protezione, è accettabile utilizzare guanti con tempi di permeazione inferiori. Pertanto è necessario stabilire e osservare regimi di manutenzione e sostituzione appropriati.

Spessore dei quanti:

Per applicazioni generali, racommandiamo l'uso di guanti con spessore tipicamente superiore a 0,35 mm.

È importante sottolineare che lo spessore dei guanti non è necessariamente un'indicazione attendibile della resistenza dei guanti ad una particolare sostanza chimica, in quanto la resistenza alla permeazione dipende dall'esatta composizione del materiale dei guanti. La scelta dei guanti deve pertanto essere basata anche sul tipo di attività e sulla conoscenza dei tempi di permeazione.

Inoltre lo spessore dei guanti può variare in base al produttore, al tipo e al modello di guanti. Pertanto è necessario prendere in considerazione i dati tecnici del produttore per assicurarsi di scegliere il tipo di guanti più adatto all'attività svolta.

Nota: potrebbero essere necessari guanti di diverso spessore in base all'attività svolta. Ad esempio:

- Per un maggiore livello di destrezza si sceglieranno guanti con uno spessore inferiore (fino a 0,1 mm o minore). Tuttavia questi guanti offrono protezione per una durata limitata e normalmente devono essere sostituiti dopo ogni uso.
- Si useranno guanti con uno spessore maggiore (fino a 3 mm o maggiore) quando vi è un rischio meccanico (oltre che chimico) cioè laddove sussiste il potenziale rischio di abrasione o perforazione.

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

Codice 469688-DE04

Pagina: 7/26

Versione 6

Data di 20 Febbraio 2025

Prodotto Formato Italia

Lingua ITALIANO

edizione

(Italy)

Data dell'edizione 31 Agosto 2023. (Italiane precedente

SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

L'uso di indumenti protettivi è di buona prassi. Pelle e corpo

I dispositivi di protezione individuale per il corpo devono essere scelti in funzione dei rischi previsti per la mansione svolta ed approvati da personale qualificato prima del loro impiego per

la manipolazione di questo prodotto.

Le tute in cotone o poliestere e cotone proteggono soltanto da una contaminazione superficiale leggera che non penetri nella cute. Le tute devono essere lavate regolarmente. Quando il rischio di esposizione è elevato (ad es. durante la pulizia di versamenti o se vi è il rischio di spruzzi), è indipensabile indossare grembiuli resistenti agli agenti chimici e/o tute complete e

stivali impermeabili agli agenti chimici.

Fare riferimento alle

norme:

Protezione respiratoria: EN 529 Guanti: EN 420, EN 374 Protezione degli occhi: EN 166

Maschera di filtraggio per metà viso: EN 149

Maschera di filtraggio per metà viso con valvola: EN 405

Maschera per metà viso: EN 140 più filtro Maschera completa: EN 136 più filtro Filtri antiparticolato: EN 143 Filtri antigas/combinati: EN 14387

Controlli dell'esposizione

ambientale

Le emissioni da apparecchiature di ventilazione o da processi lavorativi dovrebbero essere controllate per assicurarsi che siano in conformità con le prescrizioni della legislazione sulla protezione ambientale. In alcuni casi, sarà necessario eseguire il lavaggio dei fumi, aggiungere filtri o apportare modifiche tecniche alle apparecchiature di processo per ridurre l'emissione a livelli accettabili.

SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

Se non diversamente indicato, la misurazione di tutte le proprietà deve avvenire in condizioni di temperatura e pressione standard.

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico Liquido. Colore Ambrato. **Odore** Non disponibile. Non disponibile. Soglia olfattiva Punto di fusione/punto di Non disponibile.

congelamento

Punto di ebollizione iniziale e

intervallo di ebollizione

Infiammabilità

Limite inferiore e superiore di

esplosività

Punto di infiammabilità

Temperatura di autoaccensione

Temperatura di decomposizione

pН

Solubilità

Viscosità cinematica

Coefficiente di partizione nottanolo/acqua (Log Valore)

Tensione di vapore

Non disponibile.

Non disponibile. Non disponibile.

Vaso aperto: >180°C (>356°F) [Cleveland]

Denominazione °C Metodo componente

decene, omopolimero idrogenato 343 a 369 649.4 a 696.2 ASTM D 2159 e 1-decene, oligomeri idrogenati

Non disponibile.

Non applicabile.

Cinematico: 108.1 mm²/s (108.1 cSt) a 40°C

Cinematico: 14.3 a 15.3 mm²/s (14.3 a 15.3 cSt) a 100°C

| Mezzo | Risultato |
|-------|--------------|
| acqua | Non solubile |

Non applicabile.

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90 469688-DE04 Codice Pagina: 8/26 **Prodotto**

Data di 20 Febbraio 2025 Lingua ITALIANO Versione 6 Formato Italia

edizione

(Italy) 31 Agosto 2023. Data dell'edizione

SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

| | Pressione di vapore a 20 °C | | | Pressione di vapore a 50 °C | | |
|--|--------------------------------|-------|-------------|-----------------------------|-----|--------|
| Denominazione componente | mm Hg | kPa | Metodo | mm Hg | kPa | Metodo |
| pistillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating' | <0.07501 | <0.01 | ASTM D 5191 | | | |
| polisolfuri, di-ter-butil | 0.12 | 0.016 | OECD 104 | | | |
| distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating' | <0.07501 | <0.01 | ASTM D 5191 | | | |
| Distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente | <0.07501 | <0.01 | ASTM D 5191 | | | |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri da idrotattamento | <0.07501 | <0.01 | ASTM D 5191 | | | |

Densità e/o Densità relativa Densità relativa dei vapori <1000 kg/m³ (<1 g/cm³) a 15°C

Caratteristiche delle particelle

Dimensione mediana delle

Non applicabile.

Non disponibile.

particelle

9.2 Altre informazioni

Velocità di evaporazioneNon disponibile.Proprietà esplosiveNon disponibile.Proprietà ossidantiNon disponibile.Punto di scorrimento-45 °C

SEZIONE 10: stabilità e reattività

10.1 Reattività Dati di prova specifici per questo prodotto non disponibili. Per ulteriori informazioni, fare

riferimento a Condizioni da evitare e Materiali incompatibili.

10.2 Stabilità chimica Il prodotto è stabile.

10.3 Possibilità di reazioni

pericolose

Nelle normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non si verificano reazioni pericolose. In condizioni normali di immagazzinamento e uso, non occorrerà nessuna polimerizzazione

In normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non dovrebbero essere generati prodotti di

pericolosa.

10.4 Condizioni da evitare Evitare anche tutte le possibili fonti di combustione (scintille o fiamme).

10.5 Materiali incompatibili Reattivo o incompatibile con i seguenti materiali: materiali ossidanti.

10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

pericolosi decomposizione pericolosi.

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

Tossicità acuta

| Nome del prodotto/ ingrediente | Risultato / Via | Autorità tes Numero | t / Specie | Dose | Esposizione | Osservazioni |
|---|-----------------------|------------------------|------------|------------|-------------|--------------|
| mine, C12-14-alchil, prodotti di reazione con esanolo, anidride fosforica (P2O5), pentasolfuro di fosforo (P2S5) ed ossido di propilene | DL50 Per via orale | OECD 401 | Ratto | 2000 mg/kg | - | - |

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90 Codice 469688-DE04 Pagina: 9/26

Prodotto

Versione 6 Data di 20 Febbraio 2025 Formato Italia Lingua ITALIANO

edizione

Data dell'edizione 31 Agosto 2023. (Italy)

| ella commissione (UE) n. 2020/878 | | | | | | | | | | | |
|--|---|------|------|----------|-------------|-------|--|--|--|--|--|
| SEZIONE 11: infor | mazioni tos | _ | iche | | | | | | | | |
| distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating' | CL50 Per inalazione Polveri e nebbie | OECD | 403 | Ratto | >5 mg/l | 4 ore | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. | | | | |
| | DL50 Per via cutanea | OECD | 402 | Coniglio | >5000 mg/kg | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. | | | | |
| | DL50 Per via orale | OECD | 401 | Ratto | >5000 mg/kg | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. | | | | |
| Distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente | CL50 Per inalazione Polveri e nebbie | OECD | 403 | Ratto | >5.53 mg/l | 4 ore | - | | | | |
| | DL50 Per via cutanea | OECD | 402 | Ratto | >2000 mg/kg | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. | | | | |
| | DL50 Per via orale | OECD | 401 | Ratto | >5000 mg/kg | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. | | | | |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri da idrotattamento | CL50 Per inalazione Polveri e nebbie | OECD | 403 | Ratto | >5.53 mg/l | 4 ore | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. | | | | |
| | DL50 Per via cutanea | OECD | 402 | Coniglio | >5000 mg/kg | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. | | | | |
| | DL50 Per via orale | OECD | 401 | Ratto | >5000 mg/kg | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. | | | | |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri decerati con solvente | CL50 Per inalazione Polveri e nebbie | OECD | 403 | Ratto | >2.18 mg/l | 4 ore | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. | | | | |
| | DL50 Per via cutanea | OECD | 402 | Coniglio | >5000 mg/kg | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. | | | | |
| | DL50 Per via orale | OECD | 401 | Ratto | >5000 mg/kg | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. | | | | |

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

Versione 6

Data di 20 Febbraio 2025
edizione

Data dell'edizione
31 Agosto 2023.
precedente

Codice 469688-DE04
Prodotto

Lingua ITALIANO
(Italy)

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

Stime di tossicità acuta

| Nome del prodotto/ingrediente | Per via orale (mg/ kg) | Per via cutanea (mg/kg) | Inalazione (gas) (ppm) | Inalazione (vapori) (mg/l) | Inalazione (polveri e aerosol) (mg/l) |
|--|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------------|--|
| Zastrol Transmax Universal 75W-90 amine, C12-14-alchil, prodotti di reazione con esanolo, anidride fosforica (P2O5), pentasolfuro di fosforo (P2S5) ed ossido di propilene | 26720.2 | N/A | N/A | N/A | N/A |
| | 500 | N/A | N/A | N/A | N/A |

Irritazione/Corrosione

| Nome del prodotto/ ingrediente | Autorità test / test | Numero | Specie | Via / Risultato | Concentrazione test | Osservazioni |
|---|----------------------|-----------|----------|--|---------------------|--|
| mine, C12-14-alchil, prodotti di reazione con esanolo, anidride fosforica (P2O5), pentasolfuro di fosforo (P2S5) ed ossido di propilene | FHSA | 16CFR1500 | Coniglio | Occhi - Irritante | - | <50% Non irritante per gli occhi. |
| | OECD | 404 | Coniglio | Pelle - Non irritante per la pelle. | - | - |
| distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating' | OECD | 405 | Coniglio | Occhi - Non irritante per gli occhi. | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | OECD | 404 | Coniglio | Pelle - Leggermente irritante | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente | OECD | 405 | Coniglio | Occhi - Non irritante per gli occhi. | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | - | - | Coniglio | Pelle - Non irritante per la pelle. | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri da idrotattamento | OECD | 405 | Coniglio | Occhi - Non irritante per gli occhi. | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | - | - | Coniglio | Pelle - Non irritante per la pelle. | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri decerati con solvente | OECD | 405 | Coniglio | Occhi - Non irritante per gli occhi. | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | - | - | Coniglio | Pelle - Non irritante per la pelle. | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |

Sensibilizzante

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90 Codice 469688-DE04

Prodotto

Formato Italia Lingua ITALIANO

Pagina: 11/26

Data di 20 Febbraio 2025 edizione

Data dell'edizione 31 Agosto 2023. (Italy)

precedente

Versione 6

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

| Nome del prodotto/ ingrediente | Via | Autorità test / test | | Specie | Risultato | Osservazioni |
|---|-------|-------------------------|-----|-----------------------|----------------------------------|--|
| mine, C12-14-alchil, prodotti di reazione con esanolo, anidride fosforica (P2O5), pentasolfuro di fosforo (P2S5) ed ossido di propilene | pelle | OECD | 429 | Торо | Sensibilizzante | <9.39% Non sensibilizzante per la pelle. |
| distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating' | pelle | OECD | 406 | Porcellino d'India | Non provoca sensibilizzazione | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente | pelle | OECD | 406 | Porcellino d'India | Non provoca sensibilizzazione | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri da idrotattamento | pelle | OECD | 406 | Porcellino d'India | Non provoca sensibilizzazione | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri decerati con solvente | pelle | OECD | 406 | Porcellino d'India | Non provoca sensibilizzazione | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |

MUTAGENICITÀ SULLE CELLULE GERMINALI

| Nome del prodotto/ ingrediente | Autorità test / Numero test | Cellula | | Tipo | Risultato | Osservazioni |
|---|--|----------------------|--------------------------|--|-----------|--|
| mine, C12-14-alchil, prodotti di reazione con esanolo, anidride fosforica (P2O5), pentasolfuro di fosforo (P2S5) ed ossido di propilene | OECD 471 | - | Esperimento: In vitro | Oggetto: Batteri | Negativo | - |
| | OECD 476 | - | Esperimento: In vitro | Oggetto: Mammifero - specie non specificata | Negativo | - |
| | OECD 474 | Cellula: Somatico | Esperimento: In vitro | Oggetto: Non specificato | Negativo | - |
| distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating' | 471 Bacterial Reverse Mutation Test | - | Esperimento: In vitro | Oggetto: Batteri | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | 473 <i>In vitro</i> Mammalian Chromosomal Aberration Test | - | Esperimento: In vitro | Oggetto: Mammifero - specie non specificata | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | 476 <i>In vitro</i> Mammalian Cell Gene Mutation Test | - | Esperimento: In vitro | Oggetto: Mammifero - specie non specificata | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | 474 Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test | - | Esperimento: In vivo | Oggetto: Mammifero - specie non specificata | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente | OECD 471 Bacterial Reverse Mutation Test | - | Esperimento: In vitro | Oggetto: Batteri | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

Codice 469688-DE04 **Prodotto**

Pagina: 12/26

Data di 20 Febbraio 2025 Versione 6

Formato Italia Lingua ITALIANO

edizione

Data dell'edizione 31 Agosto 2023.

precedente

(Italy)

| SEZIONE 1 | 1· informazioni | tossicologiche |
|-----------|---------------------|----------------|
| SEZIONE | i. Illiorillaziolli | tossicologicne |

| | OECD 473 <i>In</i> vitro Mammalian Chromosomal Aberration Test | - | Esperimento: In vitro | Oggetto: Mammifero - specie non specificata | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
|--|---|---|--------------------------|--|----------|--|
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri da idrotattamento | OECD 471 Bacterial Reverse Mutation Test | - | Esperimento: In vitro | Oggetto: Batteri | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | OECD 473 <i>In</i> vitro Mammalian Chromosomal Aberration Test | - | Esperimento: In vitro | Oggetto: Mammifero - specie non specificata | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri decerati con solvente | OECD 471 Bacterial Reverse Mutation Test | - | Esperimento: In vitro | Oggetto: Batteri | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | 473 <i>In vitro</i> Mammalian Chromosomal Aberration Test | - | Esperimento: In vitro | Oggetto: Mammifero - specie non specificata | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |

Cancerogenicità

| Nome del prodotto/ ingrediente | | rità test / ero test | Specie | Via | Esposizione | Risultato | Osservazioni |
|--|------|-------------------------|--------|--------------------|-------------|-----------|---|
| astillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating' | OECD | 451 | Торо | Per via cutanea | - | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente | OECD | 451 | Торо | Per via cutanea | - | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |

Tossicità per la riproduzione

| Nome del prodotto/ ingrediente | | tà test / ero test | Specie | Via | Esposizione | Inerente allo sviluppo | Tossicità materna | Fertilità | Osservazioni |
|---|------|-----------------------|--------|------------------|-------------|------------------------|----------------------|-----------|--|
| mine, C12-14-alchil, prodotti di reazione con esanolo, anidride fosforica (P2O5), pentasolfuro di fosforo (P2S5) ed ossido di propilene | OECD | 421 | Ratto | Per via orale | - | Negativo | Positivo | Negativo | - |
| distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating' | OECD | 421 | Ratto | Per via orale | - | Negativo | Negativo | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente | OECD | 421 | Ratto | Per via orale | - | Negativo | Negativo | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri da idrotattamento | OECD | 421 | Ratto | Per via orale | - | Negativo | Negativo | Negativo | Sulla base di studi condotti su sostanze |

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

Codice 469688-DE04 Prodotto

Pagina: 13/26

Versione 6 Data di 20 Febbraio 2025

Formato Italia

Lingua ITALIANO

edizione

Data dell'edizione 31 Agosto 2023. precedente

gosto 2023. (Italy)

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

simili.

Distillati (petrolio), **OECD** 421 Sulla base Ratto Per via Negativo Negativo Negativo paraffinici leggeri orale di studi decerati con condotti su solvente sostanze simili.

Pericolo in caso di aspirazione

| Nome del prodotto/ingrediente | Risultato |
|---|---|
| stillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating' | PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1 |
| Distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente | PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1 |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri da idrotattamento | PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1 |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri decerati con solvente | PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1 |

Conclusione/Riepilogo Non classificato. Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati.

Conclusione/Riepilogo Non disponibile.

Informazioni sulle vie probabili di esposizione anali di ingresso previsti: Per via orale, Per via cutanea, Per inalazione, Occhi.

Effetti potenziali acuti sulla salute

Per inalazione L'inalazione di vapore in condizioni ambientali normalmente non costituisce un problema per via

della bassa pressione del vapore.

Ingestione Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Contatto con la pelle Prodotto non classificato in merito alla sensibilizzazione. Basato sulla documentazione

disponibile per questo o altri materiali simili.

Contatto con gli occhi Non classificato come irritante per gli occhi. Basato sulla documentazione disponibile per

questo o altri materiali simili.

Sintomi connessi alle caratteristiche fisiche, chimiche e tossicologiche

Per inalazione Può essere nocivo se vengono inalati vapori o fumi risultanti da decomposizione termica del

prodotto.

Ingestione Nessun dato specifico.

Contatto con la pelle I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

irritazione secchezza screpolature

Contatto con gli occhi Nessun dato specifico.

Effetti immediati, ritardati ed effetti cronici derivanti da esposizioni a breve e a lungo termine

Per inalazione La sovraesposizione all'inalazione di gocce sostenute nell'aria o di aerosol può provocare

irritazione delle vie respiratorie.

Ingestione L'ingestione di grosse quantità può causare nausea e diarrea.

Contatto con la pelle Un contatto prolungato o ripetuto con la cute potrebbe sgrassare eccessivamente la pelle e

causare irritazioni e/o dermatiti.

Contatto con gli occhi Potenziale rischio di bruciore o rossore passeggero in caso di contatto accidentale con gli occhi.

Effetti Potenziali Cronici sulla Salute

GeneraliNon sono noti effetti significativi o pericoli critici.CancerogenicitàNon sono noti effetti significativi o pericoli critici.MutagenicitàNon sono noti effetti significativi o pericoli critici.Effetti sullo sviluppoNon sono noti effetti significativi o pericoli critici.Effetti sulla fertilitàNon sono noti effetti significativi o pericoli critici.

11.2 Informazioni su altri pericoli

11.2.1 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Non disponibile.

11.2.2 Altre informazioni

Non disponibile.

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90 Codice 469688-DE04 Pagina: 14/26

Prodotto

Versione 6 Data di 20 Febbraio 2025 Formato Italia Lingua ITALIANO

edizione

Data dell'edizione 31 Agosto 2023. (Italy)

SEZIONE 12: informazioni ecologiche

| | oss | |
|--|-----|--|
| | | |
| | | |

| Nome del prodotto/ ingrediente | | ità test / ero test | Specie | Tipo / Risultato | Esposizione | Effetti | Osservazion |
|--|--------------------------|------------------------|--------|------------------------|--------------|---------|---|
| amine, C12-14-alchil, prodotti di reazione con esanolo, anidride fosforica (P2O5), pentasolfuro di fosforo (P2S5) ed ossido di propilene | OECD n | 202 | Dafnia | Acuto EC50 91.4 mg/l | 48 ore | - | - |
| | OECD | 201 | Alghe | Acuto ErC50 6.4 mg/l | 96 ore | - | - |
| | OECD | 203 | Pesce | Acuto CL50 24 mg/l | 96 ore | - | - |
| | OECD | 211 | Dafnia | Cronico EC50 0.66 mg/l | 21 giorni | - | - |
| | OECD | 201 | Alghe | Cronico NOEC 1.7 mg/l | 96 ore | - | - |
| | OECD | 211 | Dafnia | Cronico NOEC 0.12 mg/l | 21 giorni | - | - |
| distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating' | OECD | 201 | Alghe | Acuto EL50 >100 mg/l | 72 ore | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | OECD | 202 | Dafnia | Acuto EL50 >10000 mg/l | 48 ore | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | OECD | 203 | Pesce | Acuto LL50 >100 mg/l | 96 ore | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | OECD | 201 | Alghe | Cronico NOEL ≥100 mg/l | 72 ore | - | Basato sulla documentazione disponibile per questo o altri materiali simili. |
| | OECD | 211 | Dafnia | Cronico NOEL 10 mg/l | 21 giorni | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente | OECD | 201 | Alghe | Acuto EL50 >100 mg/l | 72 ore | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | OECD | 202 | Dafnia | Acuto EL50 >10000 mg/l | 48 ore | - | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| | OECD | 203 | Pesce | Acuto LL50 >100 mg/l | 96 ore | - | Sulla base di studi condotti su |
| Nome prodotto Castrol | Transmax Uni | versal 75W | -90 | | odice 469688 | -DE04 | Pagina: 15/26 |
| Versione 6 | Data di 20 Fe | bbraio 2025 | 5 | Formato Italia | odotto | Lingua | ITALIANO |
| Data dell'edizione precedente | edizione 31 Ag | osto 2023. | | (Italy) | | | |

| SEZIONE 12: inf | ormazior | ni ecolo | giche | | | | |
|--|-------------------------|-------------|--------|------------------------|-------------|--------|--|
| | | | | | | | sostanze simili. |
| | OECD | 201 | Alghe | Cronico NOEL ≥100 mg/l | 72 ore | - | Sulla base di studi condotti si sostanze simili. |
| | OECD | 211 | Dafnia | Cronico NOEL 10 mg/l | 21 giorni | - | Sulla base di studi condotti si sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri da idrotattamento | OECD | 201 | Alghe | Acuto EL50 >100 mg/l | 72 ore | - | Sulla base di studi condotti s sostanze simili. |
| | OECD | 202 | Dafnia | Acuto EL50 >10000 mg/l | 48 ore | - | Sulla base di studi condotti s sostanze simili. |
| | OECD | 203 | Pesce | Acuto LL50 >100 mg/l | 96 ore | - | Sulla base di studi condotti si sostanze simili. |
| | OECD | 201 | Alghe | Cronico NOEL ≥100 mg/l | 72 ore | - | Sulla base di studi condotti s sostanze simili. |
| | OECD | 211 | Dafnia | Cronico NOEL 10 mg/l | 21 giorni | - | Sulla base di studi condotti s sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri decerati con solvente | OECD | 201 | Alghe | Acuto EL50 >100 mg/l | 72 ore | - | Sulla base di studi condotti s sostanze simili. |
| | OECD | 202 | Dafnia | Acuto EL50 >10000 mg/l | 48 ore | - | Sulla base di studi condotti s sostanze simili. |
| | OECD | 203 | Pesce | Acuto LL50 >100 mg/l | 96 ore | - | Sulla base di studi condotti s sostanze simili. |
| | OECD | 201 | Alghe | Cronico NOEL ≥100 mg/l | 72 ore | - | Sulla base di studi condotti s sostanze simili. |
| | OECD | 211 | Dafnia | Cronico NOEL 10 mg/l | 21 giorni | - | Sulla base |
| Nome prodotto Castrol | Transmax Univ | versal 75W- | -90 | | odice 46968 | 8-DE04 | Pagina: 16/26 |
| | Data di 20 Fel | bbraio 2025 | i | Formato Italia | , aoito | Lingua | ITALIANO |
| Data dell'edizione precedente | dizione 31 Ag | osto 2023. | | (Italy) | | | |

Conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Allegato II, e successivi adeguamenti introdotti dal regolamento della commissione (UE) n. 2020/878

SEZIONE 12: informazioni ecologiche di studi condotti su sostanze simili.

Pericoli per l'ambiente

Fossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

12.2 Persistenza e degradabilità

Non si prevede che sia rapidamente degradabile.

| Nome del prodotto/ ingrediente | Autorità test / Numero test | Risultato - Esposizione | Osservazioni |
|--|-----------------------------|------------------------------------|--|
| amine, C12-14-alchil, prodotti di reazione con esanolo, anidride fosforica (P2O5), pentasolfuro di fosforo (P2S5) ed ossido di propilene | OECD 301B | 7.4 % - Non facilmente - 28 giorni | - |
| distillati (petrolio), paraffinici pesanti 'hydrotreating' | OECD 301F | 31 % - Non facilmente - 28 giorni | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente | OECD 301F | 31 % - Non facilmente - 28 giorni | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri da idrotattamento | OECD 301F | 31 % - Non facilmente - 28 giorni | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |
| Distillati (petrolio), paraffinici leggeri decerati con solvente | OECD 301F | 31 % - Non facilmente - 28 giorni | Sulla base di studi condotti su sostanze simili. |

12.3 Potenziale di bioaccumulo

Non è previsto il bioaccumulo di questo prodotto nell'ambiente attraverso la catena alimentare.

| Nome del prodotto/ ingrediente | LogPow | BCF | Potenziale |
|-----------------------------------|--------|-----|------------|
| olisolfuri, di-ter-butil | 5.6 | - | Alta |

12.4 Mobilità nel suolo

Coefficiente di ripartizione suolo/acqua (Koc)

Non disponibile.

Mobilità

Fuoriuscite di prodotto possono penetrare nel suolo causando una contaminazione della falda acquifera.

12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Il prodotto non rispetta i criteri per PBT o vPvB in base al regolamento (CE) N. 1907/2006, Allegato XIII.

| Nome del prodotto/ ingrediente | PBT | Р | В | Т | vPvB | vP | vB |
|--|----------|------------|------------|----------|------------|------------|------------|
| Polisolfuri, di-ter-butil Prodotti di reazione di 4-metil-2-pentanolo e pentasolfuro di difosforo, propossilati, esterificati con pentossido di difosforo e salificati da ammine, alchile terziario C12-14 | No No | N/A N/A | N/A N/A | No No | N/A N/A | N/A N/A | N/A N/A |
| distillati (petrolio), paraffinici pesanti "hydrotreating" | No | N/A | N/A | No | N/A | N/A | N/A |
| distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata | No | N/A | N/A | No | N/A | N/A | N/A |

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

Versione 6
Data di 20 Febbraio 2025
edizione

Data dell'edizione
precedente

Codice Prodotto
Pagina: 17/26

Formato Italia
Lingua ITALIANO
(Italy)

Conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Allegato II, e successivi adeguamenti introdotti dal regolamento della commissione (UE) n. 2020/878

SEZIONE 12: informazioni ecologiche

| С | on solvente | | | | | | | |
|----|-----------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-----|-----|-----|
| d | istillati (petrolio), paraffinici | No | N/A | N/A | No | N/A | N/A | N/A |
| le | eggeri di "hydrotreating" | | | | | | | |
| d | istillati (petrolio), paraffinici | No | N/A | N/A | No | N/A | N/A | N/A |
| le | eggeri decerati con solvente | | | | | | | |
| ti | ofosfato di O,O,O-trifenile | SVHC | Specificato | Specificato | Specificato | N/A | N/A | N/A |
| | | (Candidato) | | | | | | |

12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Non disponibile.

Altre informazioni ecologiche

Le fuoriuscite di prodotto formano uno strato sulla superficie dell'acqua causando un danno

fisico agli organismi, alterando l'ossigenazione. Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

12.7 Altri effetti avversi Non sor

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Consultare l'elenco degli Usi identificati nella Sezione 1 per informazioni specifiche disponibili fornite nello scenario o negli scenari di esposizione.

13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto

Metodi di smaltimento

Se possibile, effettuare il riciclo del prodotto. L'eliminazione di grandi quantità dovrebbe essere

effettuata da personale specializzato autorizzato.

Rifiuti Pericolosi

Sì

European Waste Catalogue (Catalogo europeo dei rifiuti)

| Codice rifiuto | Designazione rifiuti |
|----------------|---|
| 13 02 08* | altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione |

L'utilizzo per destinazioni d'uso diverse da quelle previste può richiedere l'indicazione di un codice di smaltimento rifiuti alternativo da parte dell'utente finale

Imballo

Metodi di smaltimento

Se possibile, effettuare il riciclo del prodotto. L'eliminazione di grandi quantità dovrebbe essere effettuata da personale specializzato autorizzato.

Precauzioni speciali

Mon disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni. Occorre prestare attenzione quando si maneggiano contenitori svuotati che non sono stati puliti o risciacquati. I contenitori vuoti o i rivestimenti possono trattenere dei residui di prodotto. Gli imballaggi vuoti possono rappresentano un rischio di incendio dato che posssono contenere residui di prodotto infiammabile e vapori. Non saldare, piombare o lavorare a caldo su imballaggi vuoti. Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne.

Riferimenti Commissione 2014/955/UE

Direttiva 2008/98/CE

SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

| | ADR/RID | ADN | IMDG | IATA |
|---|--|---|---|---|
| 14.1 Numero ONU o numero ID | ⊌ N3082 | № N3082 | ☑ N3082 | ☑ N3082 |
| 14.2 Nome di spedizione dell'ONU | Sostanze nocive all'ambiente n.s.a. (tiofosfato di O,O,O- trifenile) | Sostanza dannosa per l'ambiente, liquida, non altrimenti specificato (tiofosfato di O,O,O- trifenile) | Sostanza dannosa per l'ambiente, liquida, non altrimenti specificato. Inquinante marino (tiofosfato di O,O,O-trifenile) | Sostanza dannosa per l'ambiente, liquida, non altrimenti specificato (tiofosfato di O,O,O- trifenile) |
| 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto | ▼ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ | | | |
| 14.4 Gruppo di imballaggio | IT | M | IIT . | III. |

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

Codice 469688-DE04
Prodotto

Pagina: 18/26

Lingua ITALIANO

Versione 6 Data di 20 Febbraio 2025

i 20 Febbraio 2025 Formato Italia

edizione

Data dell'edizione

31 Agosto 202

precedente

31 Agosto 2023. (Italy)

| SEZIONE 14: informazioni sul trasporto | | | | |
|--|--|--|---|---|
| 14.5 Pericoli per l'ambiente | ⊠ . | Sí. | S 1. | S 1. |
| Informazioni supplementari | Questo prodotto non è regolamentato come merce pericolosa quando trasportato in formati ≤5 l o ≤5 kg, a condizione che gli imballaggi siano conformi alle disposizioni generali previste da 4.1.1.1, 4.1.1.2 e da 4.1.1.4 a 4.1.1.8. Numero di identificazione del pericolo 90 Codice restrizioni su trasporto in galleria - | Questo prodotto non è regolamentato come merce pericolosa quando trasportato in formati ≤5 I o ≤5 kg, a condizione che gli imballaggi siano conformi alle disposizioni generali previste da 4.1.1.1, 4.1.1.2 e da 4.1.1.4 a 4.1.1.8. | ©uesto prodotto non è regolamentato come merce pericolosa quando trasportato in formati ≤5 l o ≤5 kg, a condizione che gli imballaggi siano conformi alle disposizioni generali previste da 4.1.1.1, 4.1.1.2 e da 4.1.1.4 a 4.1.1.8. Programmi per l'Emergenza F-A, S-F | Questo prodotto non è regolamentato come merce pericolosa quando trasportato in formati ≤5 l o ≤5 kg, a condizione che gli imballaggi siano conformi alle disposizioni generali previste da 5.0.2.4.1, 5.0.2.6.1.1 e 5.0.2.8. |

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Non disponibile.

ADR/RID Codice di classificazione:

M6

ADN Codice di classificazione:

agli atti dell'IMO

M6

14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente Non disponibile.

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela Regolamento UE (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Allegato XIV - Elenco delle sostanze soggette ad autorizzazione

Allegato XIV

Nessuno dei componenti è elencato.

Sostanze estremamente preoccupanti

| Denominazione componente | Proprietà intrinseca | Stato | Numero di riferimento | Data di revisione |
|---------------------------------|----------------------|-----------|--------------------------|-------------------|
| ,O,O-triphenyl phosphorothioate | PBT | Candidato | 2025D(2024) 7663-DC | 1/21/2025 |

Allegato XVII - Restrizioni in materia di fabbricazione, immissione sul mercato e uso di talune sostanze, preparati e articoli pericolosi

| Nome del prodotto/ingrediente | % | Designazione [Uso] |
|---|--------|--------------------|
| © astrol Transmax Universal 75W-90 | 95-100 | 3 |

Etichettatura

Non applicabile.

Altre Regolamentazioni

Stato REACH La società indicata nella sezione 1 vende questo prodotto nell'UE in conformità ai requisiti

attuali del progetto REACH.

Inventario Stati Uniti (TSCA, Toxic Substances Control Act, sezione 8b)

Tutti i componenti sono attivi o esenti.

Tutti i componenti sono elencati o esenti.

Inventario Australia (AIIC) Inventario canadese

Almeno un componente non è elencato in DSL (Elenco nazionale delle sostanze) ma tutti i

componenti sono elencati in NDSL (Elenco non nazionale delle sostanze).

Inventario cinese Tutti i componenti sono elencati o esenti.

(Inventario delle sostanze chimiche per la Cina)

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

Codice 469688-DE04 Pagina: 19/26

Data di 20 Febbraio 2025 Versione 6

Prodotto Formato Italia

Lingua ITALIANO

edizione

(Italy) Data dell'edizione 31 Agosto 2023.

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

Inventario giapponese

(CSCL)

Tutti i componenti sono elencati o esenti.

Inventario coreano (KECI,

Elenco di sostanze della

Tutti i componenti sono elencati o esenti.

Corea)

Inventario nelle Filippine (PICCS, Elenco delle sostanze chimiche per le Filippine)

Almeno un componente non è elencato.

Inventario delle sostanze

Tutti i componenti sono elencati o esenti.

chimiche di Taiwan (TCSI) Precursori esplosivi

Non applicabile.

Sostanze dannose per lo strato di ozono (1005/2009/UE)

Non nell'elenco.

Previo assenso informativo (PIC - Prior Inform Consent) (649/2012/UE)

Non nell'elenco.

agli inquinanti organici persistenti

Non nell'elenco.

UE - Direttiva quadro sulle acque - Sostanze prioritarie

Nessuno dei componenti è elencato.

Direttiva Seveso

Questo prodotto è controllato ai sensi della direttiva Seveso.

Criteri di pericolo

Categoria

E2

Norme nazionali

15.2 Valutazione della sicurezza chimica

È stata svolta una valutazione della sicurezza chimica per una o più sostanze di questa miscela.

Non è stata effettuata alcuna valutazione della sicurezza chimica sulla miscela in sé.

SEZIONE 16: altre informazioni

Abbreviazioni e acronimi

ADN = Norme Europee relative al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose per Vie Navigabili Interne

ADR = Accordo Europeo relativo al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose su Strada

ATE = Stima della Tossicità Acuta BCF = Fattore di Bioconcentrazione

CAS = Chemical Abstracts Service

CLP = Classificazione, Etichettatura e Imballaggio [Regolamento (CE) N. 1272/2008]

CSA = Valutazione sulla Sicurezza Chimica CSR = Relazione sulla Sicurezza Chimica DMEL = Livello derivato con effetti minimi DNEL = Livello derivato senza effetto

EINECS = Inventario Europeo delle Sostanze chimiche Esistenti a carattere Commerciale

ES = Scenario di Esposizione

Indicazione EUH = disposizioni di rischio specifiche al regolamento CLP

CER = Catalogo Europeo dei Rifiuti

GHS = Sistema Mondiale Armonizzato di Classificazione ed Etichettatura delle Sostanze Chimiche

IATA = Associazione Internazionale per il Trasporto Aereo

IBC = Contenitori Bulk

IMDG = Trasporto Marittimo Internazionale di Merci Pericolose Log Kow = log del coefficiente di ripartizione ottanolo/acqua

MARPOL = Convenzione Internazionale del 1973 per la Prevenzione dell'Inquinamento causato dalle Navi e il relativo protocollo del 1978

OCSE = Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico

PBT = Persistente, Bioaccumulante, Tossico PNEC = Concentrazione Prevedibile Priva di Effetti

REACH = Registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

Codice 469688-DE04 Pagina: 20/26

Prodotto

Formato Italia Lingua ITALIANO

Data di 20 Febbraio 2025 edizione

Data dell'edizione 31 Agosto 2023.

precedente

Versione 6

(Italy)

SEZIONE 16: altre informazioni

[Regolamento (CE) n. 1907/2006]

RID = I Regolamenti concernente il Trasporto Internazionale di Merci Pericolose per Ferrovia

RRN = Numero REACH di Registrazione

SADT = Temperatura di Decomposizione Autoaccelerata

SVHC = Sostanze Molto Pericolose

STOT -RE = Tossicità Specifica per Organi Bersaglio - Esposizione Ripetuta STOT-SE = Tossicità Specifica per Organi Bersaglio - Esposizione Singola

TWA = Media ponderata nel tempo ONU = Organizzazione delle Nazioni Unite UVCB = Sostanza idrocarburi complessi VOC = Composti Organici Volatili

vPvB = Molto Persistente e Molto Bioaccumulabile

Vari = può contenere uno o più dei seguenti composti 64741-88-4 / RRN 01-2119488706-23, 64741-89-5 / RRN 01-2119487067-30, 64741-95-3 / RRN 01-2119487081-40, 64741-96-4/ RRN

01-2119483621-38, 64742-01-4 / RRN 01-2119488707-21, 64742-44-5 / RRN

01-2119985177-24, 64742-45-6, 64742-52-5 / RRN 01-2119467170-45, 64742-53-6 / RRN 01-2119480375-34, 64742-54-7 / RRN 01-2119484627-25, 64742-55-8 / RRN

01-2119487077-29, 64742-56-9 / RRN 01-2119480132-48, 64742-57-0 / RRN 01-2119489287-22, 64742-58-1, 64742-62-7 / RRN 01-2119480472-38, 64742-63-8, 64742-65-0 / RRN 01-2119471299-27, 64742-70-7 / RRN 01-2119487080-42, 72623-85-9 /

RRN 01-2119555262-43, 72623-86-0 / RRN 01-2119474878-16, 72623-87-1 / RRN

01-2119474889-13

Procedura utilizzata per derivare la classificazione a norma del regolamento (CE) N. 1272/2008 [CLP/GHS)]

| Classificazione | | Giustificazione |
|------------------------|--------------|---------------------|
| quatic Chronic 2, H411 | | Metodo di calcolo |
| Testi integrali delle | √ 302 | Nocivo se ingerito. |

| abbreviate | 11304 | respiratorie. |
|-----------------------|-------------|--|
| | H317 | Può provocare una reazione allergica cutanea. |
| | H319 | Provoca grave irritazione oculare. |
| | H410 | Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. |
| | H411 | Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. |
| | H412 | Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. |
| Testi integrali delle | Cute Tox. 4 | TOSSICITÀ ACUTA - Categoria 4 |

classificazioni [CLP/GHS]

PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE Aquatic Chronic 1 ACQUATICO - Categoria 1

PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE Aquatic Chronic 2

ACQUATICO - Categoria 2

Aquatic Chronic 3 PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE

ACQUATICO - Categoria 3

PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1 Asp. Tox. 1

Eye Irrit. 2 GRAVI LESIONI OCULARI/IRRITAZIONE OCULARE - Categoria

Skin Sens. 1B SENSIBILIZZAZIONE DELLA PELLE - Categoria 1B

Storia

Data di edizione/ Data di

revisione

20/02/2025.

Data dell'edizione

31/08/2023.

precedente Preparato da

Product Stewardship

Indica le informazioni che sono variate rispetto all'edizione precedente.

Avviso per il lettore

Sono state adottate tutte le misure possibili per garantire che la presente scheda dati informativi e le informazioni in materia di salute, sicurezza e ambiente in essa contenute siano corrette fino alla data sotto riportata. Non si offre nessuna garanzia o dichiarazione, espressa o implicita in relazione a precisione o completezza delle informazioni e dei dati riportati nella presente scheda dati informativi.

I dati e i consigli offerti sono validi quando il prodotto venduto è destinato all'applicazione o alle applicazioni stabilite. Il prodotto non deve essere utilizzato per applicazioni diverse da quelle indicate senza prima aver chiesto il parere del BP Group.

L'utente ha l'obbligo di valutare ed utilizzare il presente prodotto in modo sicuro e di rispettare tutte le leggi e le normative vigenti. BP Group non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o lesioni derivanti dall'uso diverso da quello indicato per il materiale, da qualsiasi inadempienza alle raccomandazioni o da qualsiasi pericolo intrinseco alla natura del materiale. Gli

| Nome prodotto Castr | rol Transm | ax Universal 75W-90 | | Codice Prodotto | 469688-DE04 | Pagina: 21/26 |
|-------------------------------|------------------|---------------------|---------|--------------------|-------------|---------------|
| Versione 6 | Data di edizione | 20 Febbraio 2025 | Formato | Italia | Lingua | ITALIANO |
| Data dell'edizione precedente | | 31 Agosto 2023. | | (Italy) | | |

Conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Allegato II, e successivi adeguamenti introdotti dal regolamento della commissione (UE) n. 2020/878

SEZIONE 16: altre informazioni

acquirenti del prodotto per la fornitura a terzi per l'utilizzo in ambienti lavorativi devono adottare tutte le misure necessarie atte a garantire che qualsiasi persona addetta alla manipolazione o all'utilizzo del prodotto sia a conoscenza delle informazioni contenute nella presente scheda. I datori di lavoro hanno il dovere di informare tutti i propri dipendenti e altre persone eventualmente interessate, dei rischi descritti nella presente scheda e di qualsiasi precauzione da adottare. È possibile contattare BP Group per assicurarsi che questo sia il documento più aggiornato. Qualsiasi modifica di questo documento è severamente vietata.

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90 Codice 469688-DE04

Prodotto

Lingua ITALIANO

Pagina: 22/26

Versione 6 Data di 20 Febbraio 2025 Formato Italia edizione

(Italy) Data dell'edizione 31 Agosto 2023.



Allegato alla scheda di dati di sicurezza estesa (eSDS)

Industriale

Identificazione della sostanza o della miscela

Definizione del prodotto Miscela
Codice 469688-DE04

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

Sezione 1: Titolo

Titolo abbreviato dello scenario di esposizione

Uso generale di lubrificanti e grassi in veicoli o macchinari - Industriale

Elenco dei descrittori d'uso Nome dell'uso identificato: Uso generale di lubrificanti e grassi in veicoli o

macchinari-Industriale

Categoria di Processo: PROC01, PROC08b, PROC09, PROC02

Settore d'uso finale: SU03

Successiva vita di servizio pertinente per tale uso: No. Categoria di Rilascio Ambientale: ERC04, ERC07

Categoria specifica di rilascio ATIEL-ATC SPERC 4.Biv1

nell'ambiente:

Processi e attività coperti

dallo scenario di esposizione

Copre l'uso generale di lubrificanti e grassi in veicoli e macchinari in sistemi chiusi.

Include il riempimento e lo scarico di contenitori di grandi dimensioni e il funzionamento di apparecchiature chiuse (compresi i motori) e relativa

manutenzione e stoccaggio

Sezione 2 Condizioni operative e misure di gestione dei rischi

Sezione 2.1 Controllo dell'esposizione dei lavoratori

Non è disponible alcuno scenario di esposizione in quanto il prodotto non è classificato pericoloso per la salute Scenari contributivi: Condizioni operative e misure di gestione dei rischi

Sezione 2.2: Controllo dell'esposizione ambientale

Quantità usate:

Tonnellaggio Ue annuale della sostanza che 2.63E+3 tonnellate/anno

determina il rischio: Frequenza e durata d'uso:

Giorni di emissione 300

Fattori ambientali non influenzati dalla

Castrol Transmax Universal 75W-90

gestione del rischio:

Fattore di diluizione acqua dolce locale 10 Fattore di diluizione acqua di mare locale 100

Altre condizioni riguardanti l'esposizione Emissioni di acque di rifiuto trascurabili perché il processo avviene

all'ambiente: senza contatto con l'acqua.

Frazione liberata nell'aria (dopo l'adozione di 5.00E-05

RMM tipiche in sito)

Frazione liberata nel terreno dal processo (dopo l'adozione di RMM tipiche in sito)

Uso generale di lubrificanti e grassi in veicoli o macchinari - Industriale

23/26

Frazione liberata nelle acque di scarico del processo (dopo l'applicazione in sito delle tipiche misure di gestione del rischio e prima del depuratore delle acque di scarico):

Condizioni tecniche e misure a livello di processo (fonte) per evitare il rilascio:

Condizioni e misure tecniche in sito per ridurre o limitare scarichi, emissioni in aria e

rilasci nel terreno:

Misure organizzative per evitare/limitare il rilascio da un sito:

Condizioni e misure relative a impianti di depurazione: Eliminazione stimata della sostanza da acque reflue tramite depurazione in sito

Portata dell'impianto di trattamento urbano presunta (m3/d)

Tonnellaggio massimo consentito per il sito Non disponibile. (MSafe) basato sul rilascio in seguito all'eliminazione per trattamento delle acque di rifiuto come prodotto:

Condizioni e misure correlate al trattamento esterno dei rifiuti per lo smaltimento:

Condizioni e misure correlate al recupero esterno dei rifiuti:

Le prassi comuni variano da un sito all'altro, per cui si utilizzano stime prudenziali delle emissioni di processo.

Impedire lo scarico di sostanza non disciolta nelle acque di rifiuto o recuperarla dalle stesse in sito.

Si presume che i siti utilizzatori siano dotati di separatori di olio/ acqua e che le acque di scarico siano scaricate verso un impianto di trattamento delle acque reflue

Non spargere fanghi industriali su suoli naturali.

Il fango di depurazione dovrebbe essere incenerito, racchiuso in

contenitori o recuperato.

Non disponibile.

Non disponibile.

2.00E+3

Il trattamento esterno e lo smaltimento di rifiuti devono essere conformi ai regolamenti locali e/o nazionali applicabili.

Il recupero esterno e il riciclaggio di rifiuti devono essere conformi ai regolamenti locali e/o nazionali applicabili.

Sezione 3: Stima dell'esposizione e riferimento alla sua fonte

Stima dell'esposizione e riferimento alla sua fonte - Ambiente

Valutazione dell'esposizione (ambiente):

Utilizzato il modello ECETOC TRA (versione maggio 2010).

Stima dell'esposizione e riferimento alla sua fonte - Lavoratori

Valutazione dell'esposizione (umana): Non è disponible alcuno scenario di esposizione in quanto il prodotto

non è classificato pericoloso per la salute

Sezione 4: Indicazioni per la verifica di conformità con lo scenario di esposizione

| Ambiente | Le indicazioni si basano sul presunte condizioni operative, che potrebbero non essere applicabili a tutti i siti; potrà quindi essere necessario applicare un fattore di scala per definire opportune misure di gestione dei rischi specifiche del sito. Ulteriori dettagli sui fattori di scala e le tecnologie di controllo sono forniti nel documento informativo SPERC. Se l'adozione di fattori di scala evidenzia una condizione di uso non sicuro (ossia: RCRs > 1), sarà necessario adottare ulteriori RMM o effettuare una valutazione della sicurezza chimica specifica del sito. Per ulteriori informazioni, andare al sito: www.ATIEL.org/REACH_GES |
|----------|---|
| Salute | Non è disponible alcuno scenario di esposizione in quanto il prodotto non è classificato pericoloso per la salute |



Allegato alla scheda di dati di sicurezza estesa (eSDS)

Professionale

Identificazione della sostanza o della miscela

Definizione del prodotto Miscela
Codice 469688-DE04

Nome prodotto Castrol Transmax Universal 75W-90

Sezione 1: Titolo

Titolo abbreviato dello scenario di esposizione

Uso generale di lubrificanti e grassi in veicoli o macchinari - Uso professionale

Elenco dei descrittori d'uso

Nome dell'uso identificato: Uso generale di lubrificanti e grassi in veicoli o

macchinari-Uso professionale

Categoria di Processo: PROC01, PROC02, PROC08a, PROC08b, PROC20

Settore d'uso finale: SU22

Successiva vita di servizio pertinente per tale uso: No. Categoria di Rilascio Ambientale: ERC09a, ERC09b

Categoria specifica di rilascio ATIEL-ATC SPERC 9.Bp.v1

nell'ambiente:

Processi e attività coperti

dallo scenario di esposizione

Copre l'uso generale di lubrificanti e grassi in veicoli e macchinari in sistemi chiusi.

Include il riempimento e lo scarico di contenitori di grandi dimensioni e il funzionamento di apparecchiature chiuse (compresi i motori) e relativa

manutenzione e stoccaggio

Sezione 2 Condizioni operative e misure di gestione dei rischi

Sezione 2.1 Controllo dell'esposizione dei lavoratori

Non è disponible alcuno scenario di esposizione in quanto il prodotto non è classificato pericoloso per la salute **Scenari contributivi: Condizioni operative e misure di gestione dei rischi**

Sezione 2.2: Controllo dell'esposizione ambientale

Quantità usate:

Tonnellaggio Ue annuale della sostanza che 5.39 tonnellate/anno

determina il rischio: Frequenza e durata d'uso:

Giorni di emissione 365

Fattori ambientali non influenzati dalla

gestione del rischio:

Fattore di diluizione acqua dolce locale 10 Fattore di diluizione acqua di mare locale 100

Altre condizioni riguardanti l'esposizione Emissioni di acque di rifiuto trascurabili perché il processo avviene

all'ambiente: senza contatto con l'acqua.

Frazione liberata nell'aria (dopo l'adozione di 1.00E-04

RMM tipiche in sito)

Frazione liberata nel terreno dal processo (dopo l'adozione di RMM tipiche in sito)

1E-03

Castrol Transmax Universal 75W-90

Uso generale di lubrificanti e grassi in veicoli o macchinari - Uso professionale Frazione liberata nelle acque di scarico del processo (dopo l'applicazione in sito delle tipiche misure di gestione del rischio e prima del depuratore delle acque di scarico):

Condizioni tecniche e misure a livello di processo (fonte) per evitare il rilascio:

Condizioni e misure tecniche in sito per ridurre o limitare scarichi, emissioni in aria e rilasci nel terreno:

Misure organizzative per evitare/limitare il rilascio da un sito:

Condizioni e misure relative a impianti di depurazione:

Eliminazione stimata della sostanza da acque reflue tramite depurazione in sito

Portata dell'impianto di trattamento urbano presunta (m3/d)

(MSafe) basato sul rilascio in seguito all'eliminazione per trattamento delle acque di rifiuto come prodotto:

Condizioni e misure correlate al trattamento esterno dei rifiuti per lo smaltimento:

Condizioni e misure correlate al recupero esterno dei rifiuti:

Le prassi comuni variano da un sito all'altro, per cui si utilizzano stime prudenziali delle emissioni di processo.

Impedire lo scarico di sostanza non disciolta nelle acque di rifiuto o recuperarla dalle stesse in sito. Si presume che i siti utilizzatori siano dotati di separatori di olio/acqua e che le acque di scarico siano scaricate verso un impianto di trattamento delle acque reflue

Non spargere fanghi industriali su suoli naturali.

Il fango di depurazione dovrebbe essere incenerito, racchiuso in

contenitori o recuperato.

Non disponibile.

No data available yet

2.00E+3

Tonnellaggio massimo consentito per il sito No data available yet

Il trattamento esterno e lo smaltimento di rifiuti devono essere conformi ai regolamenti locali e/o nazionali applicabili.

Il recupero esterno e il riciclaggio di rifiuti devono essere conformi ai regolamenti locali e/o nazionali applicabili.

Sezione 3: Stima dell'esposizione e riferimento alla sua fonte

Stima dell'esposizione e riferimento alla sua fonte - Ambiente

Valutazione dell'esposizione

(ambiente):

Utilizzato il modello ECETOC TRA (versione maggio 2010).

Stima dell'esposizione e riferimento alla sua fonte - Lavoratori

Valutazione dell'esposizione (umana): Non è

Non è disponible alcuno scenario di esposizione in quanto il prodotto

non è classificato pericoloso per la salute

Sezione 4: Indicazioni per la verifica di conformità con lo scenario di esposizione

| Ambiente | Le indicazioni si basano sul presunte condizioni operative, che potrebbero non essere applicabili a tutti i siti; potrà quindi essere necessario applicare un fattore di scala per definire opportune misure di gestione dei rischi specifiche del sito. Ulteriori dettagli sui fattori di scala e le tecnologie di controllo sono forniti nel documento informativo SPERC. Se l'adozione di fattori di scala evidenzia una condizione di uso non sicuro (ossia: RCRs > 1), sarà necessario adottare ulteriori RMM o effettuare una valutazione della sicurezza chimica specifica del sito. Per ulteriori informazioni, andare al sito: www.ATIEL.org/REACH_GES |
|----------|---|
| Salute | Non è disponible alcuno scenario di esposizione in quanto il prodotto non è classificato pericoloso per la salute |